

Điều thứ 7. — Những khoản chi về ủy-viên U. B. H. C. thành-phố và khu-phố sẽ do ngân-sách thành-phố đài thọ. Những khoản chi về ủy-viên U. B. H. C. kỳ, tỉnh, huyện, châu và thị-xã sẽ do ngân-sách kỳ đài thọ.

Điều thứ 8. — Các ông Bộ-trưởng bộ Nội-vụ và bộ Tài-chính chịu ủy-nhiệm thi hành sắc-lệnh này.

Hà-nội, ngày 24 tháng 7 năm 1946

Thay mặt Chủ-tịch Chính-phủ :

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HUỶNH-THỨC-KHÁNG

Phó thư :

Bộ-trưởng bộ Tài-chính,

LÊ-VĂN-HIÊN

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,
HUỶNH-THỨC-KHÁNG

SẮC-LỆNH số 135 ngày 24 tháng 7 năm 1946 ấn-định khoản phụ-cấp tiếp-tân cho các ông chủ-tịch ban Thường-trực Quốc-hội, Bộ-trưởng và Chủ-tịch U. B. H. C. các cấp.

Chủ-tịch Chính-phủ Việt-Nam Dân-chủ Cộng-hòa,

Chiếu sắc-lệnh số 63 ngày 22 tháng 11 năm 1945 và những sắc-lệnh bỏ khuyết sau, tổ-chức chính quyền nhân dân ở các cấp tỉnh, phủ, văn vãn... ;

Chiếu sắc-lệnh số 77 ngày 21 tháng 12 năm 1945 và những sắc-lệnh bỏ khuyết sau, tổ-chức chính quyền nhân dân ở các thị-xã, thành-phố và khu-phố ;

Theo đề-nghị của bộ Nội-vụ và bộ Tài-chính ;
Sau khi ban Thường-trực Quốc-hội và hội-đồng Chính-phủ đã thỏa hiệp,

RA SẮC-LỆNH :

Điều thứ nhất. — Các ông chủ-tịch ban Thường-trực Quốc-hội, bộ-trưởng và chủ-tịch U. B. H. C. các cấp, mỗi khi cần tiếp tân, có thể lĩnh bằng ngân-phiếu ở Ngân-kho mỗi tháng một số tiền ấn-định nhiều nhất là :

Chủ-tịch ban Thường-trực Quốc-hội, 1.000 đ. và không được quá 12.000 đ. 1 năm.

Bộ-trưởng, chủ-tịch quân-sự ủy-viên-hội và Chủ-tịch U.B.H.C. kỳ, 1.000 đ. và không được quá 12.000 đ. 1 năm.

Chủ-tịch U. B. H. C. tỉnh và thành-phố, 500 đ. và không được quá 6.000 đ. một năm.

Chủ-tịch U. B. H. C. phủ, huyện, châu và thị-xã, 300 đ. và không được quá 3.600 đ. 1 năm.

Điều thứ 2. — Mỗi khi chi phí về một việc tiếp tân xong phải gửi lại nha Ngân-kho (Trung-ương hay các tỉnh) những chứng-minh-thư kê rõ số tiền đã tiêu (tiếp ai, về việc gì, vào ngày nào) và đồng thời số tiền tiêu còn thừa phải hoàn lại ngay cho công-quỹ bằng giấy thu-ngân và lấy giấy chứng-minh-thư của nha Ngân-kho.

Điều thứ 3. — Mỗi lần lĩnh một số tiền phải kèm vào ngân-phiếu mới, một bản chứng-minh-thư của nha Ngân-kho nói rõ ràng số tiền chi phí về việc tiếp-tân lĩnh bằng ngân-phiếu trước đã thanh toán rồi.

Điều thứ 4. — Nếu trong một năm có nhiều tháng không tiếp-tân thì tất cả những số tiền không chi phí về

những tháng trước (tức là mỗi tháng 1.000 đ., 500 đ. hay 300 đ.) có thể dùng về việc tiếp-tân cho những tháng sau.

Điều thứ 5. — Số tiền chi phí tiếp tân của :

— các Ông chủ-tịch ban Thường-trực Quốc-hội và bộ-trưởng sẽ do ngân-sách toàn-quốc chịu ;

— các Ông chủ-tịch U. B. H. C. thành-phố sẽ do ngân-sách thành-phố chịu ;

— các Ông chủ-tịch U. B. H. C. kỳ, tỉnh, phủ, huyện, châu và thị-xã sẽ do ngân-sách kỳ chịu.

Điều thứ 6. — Các ông Bộ-trưởng bộ Nội-vụ và bộ Tài-chính chịu ủy-nhiệm thi hành sắc-lệnh này.

Hà-nội, ngày 24 tháng 7 năm 1946

Thay mặt Chủ-tịch Chính-phủ :

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HUỶNH-THỨC-KHÁNG

Phó-thư :

Bộ-trưởng bộ Nội-vụ,

HUỶNH-THỨC-KHÁNG

Bộ-trưởng bộ Tài-chính

LÊ-VĂN-HIÊN

SẮC-LỆNH số 136 ngày 24 tháng 7 năm 1946 ấn-định một khoản phụ-cấp hàng tháng cho các bộ-trưởng và thứ-trưởng, chủ-tịch và phó chủ-tịch quân-sự ủy-viên-hội.

Chủ-tịch Chính-phủ Việt-Nam Dân-chủ Cộng-hòa,

Chiếu theo đề-nghị của bộ Nội-vụ và bộ Tài-chính ;
Sau khi ban Thường-trực Quốc-hội và hội-đồng Chính-phủ đã thỏa hiệp,

RA SẮC-LỆNH :

Điều thứ nhất. — Các bộ-trưởng và thứ-trưởng các bộ, các ông chủ-tịch và phó chủ-tịch quân-sự ủy-viên hội mà trước kia không ở một ngạch công-chức nào, được hưởng, kể từ ngày 1 tháng 7 năm 1946, một khoản phụ-cấp hàng tháng là :

Bộ-trưởng và chủ-tịch quân-sự ủy-viên hội... 600 đ.

Thứ-trưởng và phó chủ-tịch quân-sự ủy-viên hội..... 500 đ.

Điều thứ 2. — Vị nào có gia-đình (có vợ hoặc có từ 2 con trở lên) sẽ được hưởng thêm một khoản phụ-cấp gia-đình bằng nửa khoản phụ-cấp nói ở điều thứ nhất.

Điều thứ 3. — Những công-chức ở chính ngạch, hoặc làm việc theo lời công-nhật hay hợp-đồng, được cử ra giữ một chức-vụ kể trên, sẽ được hưởng lương-bổng như sau này :

a) Khi nào tổng cộng số lương-bổng của công-chức (lương chính lương phụ và các phụ-cấp) cao hơn số phụ-cấp ấn định ở điều thứ nhất nếu không có gia-đình, ở điều thứ nhất và thứ nhì nếu có gia-đình : vẫn được giữ nguyên số lương cũ của mình ;

b) Khi nào tổng cộng số lương-bổng của công-chức kém số phụ-cấp ấn định ở điều thứ nhất, hay ở điều thứ nhất và thứ hai : được lĩnh thêm với số lương-bổng

www.ThuVienPhapLuat.com Tel: +84-83845 6684 * 0966336